

le 20 octobre 1961

Library Copy

PORTE-PAROLE

71/61

INFORMATION RAPIDE

PORTE-PAROLE:

POSTE 5-384

PRESSE et PUBLIC RELATIONS:

POSTE 5-468

INFORMATION BACKGROUND:

POSTE 5-390

L'évolution des stocks de houille et du chômage dans les  
mines en septembre 1961

LUXEMBOURG - En septembre 1961 les stocks de houille aux mines de la Communauté ont poursuivi leur mouvement de baisse amorcé en août pour tomber à 27.051 mio de tonnes, soit le niveau le plus bas atteint depuis l'année 1958.

Le dégonflement des stocks a pu être observé dans tous les Etats membres et particulièrement dans les grands pays producteurs tels l'Allemagne où les stocks ont baissé de 5,8% et la France où ils ont reculé de 3,4% par rapport aux niveaux enregistrés à la fin août.

L'explication de cette décroissance généralisée doit être cherchée à la fois dans le bas niveau de l'extraction de houille au cours des trois derniers mois et dans les enlèvements saisonniers du négoce à l'approche des mois d'hiver.

L'évolution du chômage s'est également ressentie de l'amélioration des enlèvements car les postes perdus par suite du manque de débouchés sont tombés à un chiffre pour ainsi dire insignifiant. Le tonnage non produit à cause de chômage ne s'élève en fait qu'à 21.000 tonnes, dont 6.000 tonnes en Campine et 15.000 tonnes dans le Centre-Midi. Il y a un an le tonnage perdu atteignait encore 274.000 tonnes.

La production de coke de four en septembre 1961 se monte à 6.020 mio de tonnes contre 6.159 mio de tonnes en août 1961 et 6.055 mio de tonnes en septembre de l'année passée.

Pendant les premiers 10 mois de l'année en cours la production totale de coke de la Communauté a été de 55.142 mio de tonnes, soit 0,1% de moins que pendant la période correspondante de 1960. La production de coke semble ainsi vouloir se stabiliser autour du niveau de 1960 malgré la légère expansion de la production de fonte d'une année à l'autre.

Ci-après les indications chiffrées par pays des stocks et du chômage:

Library Copy

Production de coke de four en septembre 1961

Erzeugung von Steinkohlenkoks im September 1961

1 000 t

	Allemagne Bundesrep.	Belgique Belgien	France Frankr.	Italie Italien	Pays-Bas Niederl.	Communauté Gemeinschaft
1961 septembre September	3 634	630	1 071	315	<del>382</del>	6 020
août August	3 758	633	1 068	318	382	6 159
1960 septembre September	3 665	636	1 086	306	363	6 055
1961 jan-sept Jan-Sept	33 287	5 378	10 116	2 925	3 436	55 142
1960 jan-sept Jan-Sept	33 282	5 714	10 130	2 704	3 358	55 188
Différ. des 9 mois 1961/60 Unterschied d. 9 Mon. 1961/60	+ 5	- 336	- 14	+ 221	+ 78	- 46
en in %	0	- 5,9	- 0,1	+ 8,2	+ 2,3	- 0,1

Stocks totaux de houille aux mines  
Gesamtbestände an Steinkohle bei den Zechen

1961 septembre September	8 696	5 366	12 363	12	614	27 051
août August	9 240	5 701	12 801	9	655	28 406
1960 septembre September	9 570	6 979	13 025	142	752	30 468

Stocks totaux de coke dans les cokeries  
Gesamtbestände an Steinkohlenkoks bei den Kokereien

1961 septembre September	4 529	299	794	250	311	6 183
août August	4 480	311	758	249	333	6 131
1960 septembre September	5 616	286	714	180	233	7 029

Stocks de houille et d'agglomérés chez les consommateurs  
dans les pays de la Communauté

Bestände an Steinkohle und Steinkohlenbriketts bei den  
Verbrauchern in den Ländern der Gemeinschaft

	Cokerie (houille) Kokereien (Steink.)	Fabr.d' aggl. (houille) Brikett- fabriken (Steink.)	Chemins de fer Eisen- bahnen	Centres électr. Elektr. werke	Usine à gaz Gas- werke	Industr. sidér. Eisen- ind.	Total s.ind. div. Insges. ohne übr.Ind.	Ind. div. Uebr. Ind.	TOTAL INSGE- SAMT
1961 juill Juli	2 122	375	892	8 503	1 174	268	13 334	3 775	17 109
juin Juni	2 098	344	848	8 179	1 194	280	12 943	3 714	16 657
1960 juill Juli	2 221	322	1 185	8 068	1 416	282	13 494	4 066	17 560

Tonnages non produits à cause de chômage par manque de débouchés  
dans les bassins de la Communauté

Förderausfälle durch Feierschichten infolge Absatzmangel in den  
Revieren der Gemeinschaft

	Ruhr	Aix-la- Chapelle	Basse- Saxe	Sarre	Campine	Sud de la Bel- gique Süd- belg.	Nord Pas-de- Calais Nord Pas-de- Calais	Lor- raine	Centre Midi	Commu- nauté
	Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Capine			Loth- ring.	Centre Midi	Gemein- schaft
1961 sept Sept	-	-	-	-	6	-	-	-	15	21
août Aug.	25	-	-	-	42	-	-	-	21	88
1960 sept Sept	-	-	-	-	91	58	-	49	76	274